

## MUUD AKTID

## EUROOPA KOMISJON

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) artikli 50 lõike 2 punkti a kohase muutmistaotluse avaldamine**

(2016/C 271/05)

Käesoleva dokumendi avaldamine annab õiguse esitada vastuväiteid vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012<sup>(1)</sup> artiklile 51.

KAITSTUD PÄRITOLUNIMETUSE/KAITSTUD GEOGRAAFILISE TÄHISE TOOTESPETSIFIKAADI OLULISE MUUDATUSE  
HEAKSKIITMISE TAOTLUS

**Muudatuse heakskiitmise taotlemine kooskõlas määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 esimese lõiguga****„POMODORO DI PACHINO”****ELi nr: PGI-IT-02131 – 5.4.2016****KPN ( ) KGT ( X )****1. Taotlejate rühm ja õigustatud huvi**

Consorzio di Tutela dell'IGP Pomodoro di Pachino

Aadress: Via Nuova sn  
96018 Marzamemi (SR)  
ITALIA

Telefon: +39 0931 595106  
Faks: +39 0931 595106  
E-post: segreteria@igppachino.it

Ühendusel Consorzio di Tutela dell'IGP Pomodoro di Pachino on seadusekohane õigus esitada muutmistaotlus vastavalt põllumajandus-, toiduaine- ja metsanduspoliitika ministeeriumi 14. oktoobri 2013. aasta määruse nr 12511 artikli 13 lõikele 1.

**2. Liikmesriik või kolmas riik**

Itaalia

**3. Tootespetsifikaadi osa, mida muutmise hõlmab**

- Toote nimetus
- Toote kirjeldus
- Geograafiline piirkond
- Päritolutõend
- Tootmismeetod
- Seos piirkonnaga
- Märgistus
- Muud: õigusaktide ajakohastamine

**4. Muudatus(t)e liik**

- Registreeritud KPNi või KGT tootespetsifikaadi muudatus, mis on määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 kolmanda lõigu kohaselt oluline.

<sup>(1)</sup> ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

- Sellise registreeritud KPNI või KGT tootespetsifikaadi muudatus, mille koonddokumenti (või sellega võrdväärsel) ei ole avaldatud ja mida ei käsitleta määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 53 lõike 2 kolmanda lõigu kohaselt väikese muudatusena.

## 5. Muudatus(ed)

Toote kirjeldus

Tootespetsifikaadi artikkel 2

1. Lause:

„Kaitstud geograafiline tähis „Pomodoro di Pachino” hõlmab järgmisi tomatiliike:

- sile ja ümmargune;
- ribiline;
- kirsstomat”

on asendatud lausega:

„Kaitstud geograafiline tähis „Pomodoro di Pachino” hõlmab järgmisi tomatiliike:

- sile ja ümmargune;
- ribiline;
- kirsstomat
- ploomtomat ja miniploomtomat.”

Artiklit 2 on muudetud, lisades sellesse uue tootetüübi, mis esindab ploomtomati ja miniploomtomati kategooriat. See hõlmab kobarana müüdavaid tomateid, mis on mõeldud kastmetesse ja salatitesse, mille viljad on pikergused ja nende kuju meenutab dateid. Sordist olenevalt jääb ühe vilja kaal vahemikku 15–35 g.

Taotlus lisada ploomtomati ja miniploomtomati kategooria tehti tootjate huvides, et mitte diskrimineerida ettevõtjaid, kes tegutsevad „Pomodoro di Pachino” KGT tootmispiirkonnas, mis on tunnustatud määratletud geograafilise piirkonnana.

Ploomtomati ja miniploomtomati tüüpi tomateid hakati piiratud koguses kasvatama alates 1980ndate algusest ning nii nagu sile ja ümmargune, ribiline ja kirsstomati tüüp esindab ka see tomatitüüp piirkonna eripärasid.

Nüüdseks on ploomtomati ja miniploomtomati tüüpi tomateid hakatud tänu turu soosivale suhtumisele kasvatama märkimisväärses koguses, mis on samaväärne muude kaitstud geograafilise tähisega „Pomodoro di Pachino” hõlmatud tomatitüüpide kogustega. Ploomtomati ja miniploomtomati tüübi lisamine aitab kaitsta toodet, seob selle tootmispiirkonnaga, rikastab nimetusega hõlmatud tomativalikut ja tagab tarbija jaoks toote päritolu.

Seetõttu taotleti spetsifikaadi ja koonddokumendi muutmist.

Tootmismeetod

Tootespetsifikaadi artikkel 4

2. Lause:

„— tomateid istutatakse augustist veebruarini, välja arvatud kirsstomatid, mida võib istutada aastaringelt.”

on asendatud lausega:

„— tomateid istutatakse augustist veebruarini, välja arvatud kirsstomatid ning ploomtomatid ja miniploomtomatid, mida võib istutada aastaringelt.”

3. Lause:

„Tomatite „Pomodoro di Pachino” KGT maksimaalne toodang ei tohi ületada iga tüübi kohta kehtestatud järgmisi ülemmäärasid:

- sile ümmargune tomat: 120 tonni hektari kohta;
- ribiline tomat: 90 tonni hektari kohta;
- kirsstomat: 70 tonni hektari kohta.”

on asendatud lausega:

„Tomatite „Pomodoro di Pachino” KGT maksimaalne toodang ei tohi ületada iga tüübi kohta kehtestatud järgmisi ülemmäärasid:

- sile ümmargune tomat: 120 tonni hektari kohta;
- ribiline tomat: 90 tonni hektari kohta;
- kirsstomat: 70 tonni hektari kohta;
- ploomtomat ja miniploomtomat: 90 tonni hektari kohta.”

Artiklit 4 on muudetud tulenevalt uue tomatitüübi lisamisest, märkides tootespetsifikaadis tomatite istutamise aja ja maksimaalse lubatud tootlikkuse.

Ploomtomati ja miniploomtomati tüübi puhul on võimalik kasvatada kvaliteetseid vilju ka tootlikkuse ülemmääraga 90 tonni hektari kohta ning nii nagu kirsstomatigi puhul võib neid istutada kogu aasta jooksul.

Muu [Õigusaktide ajakohastamine]

Viited nõukogu määrusele (EÜ) nr 510/2006 <sup>(1)</sup> on asendatud viidetega määrusele (EL) nr 1151/2012.

KOONDDOKUMENT

**„POMODORO DI PACHINO”**

**ELi nr: PGI-IT-02131 – 5.4.2016**

**KPN ( ) KGT ( X )**

**1. Nimetus**

„Pomodoro di Pachino”

**2. Liikmesriik või kolmas riik**

Itaalia

**3. Põllumajandustoote või toidu kirjeldus**

**3.1. Toote liik**

Klass 1.6. Puuviljad, köögiviljad ja teraviljad töötlemata ja töödeldud kujul

**3.2. Punktis 1 esitatud nimetusele vastava toote kirjeldus**

Kaitstud geograafilise tähisega „Pomodoro di Pachino” tähistatakse määratletud piirkonnas toodetud värsked tomaateid liigist *Lycopersicon esculentum* Mill.

Kaitstud geograafiline tähis „Pomodoro di Pachino” hõlmab järgmisi tomatiliike:

- sile ja ümmargune;
- ribiline;
- kirsstomat;
- ploomtomat ja miniploomtomat.

Tomati „Pomodoro di Pachino” peamised omadused on järgmised:

- tihe viljaliha;
- vilja siseruum väike;
- suur suhkrusisaldus, lahustuvate kuivainete sisaldusena mõõdetuna üle 4,5 Brix kraadi.

Viljad peavad kuuluma ekstrakategooriasse või I kategooriasse ja peavad olema:

- terved;
- värske välimusega;

<sup>(1)</sup> ELT L 93, 31.3.2006, lk 12.

- veatud, tarbimiseks kõlbmatud mädanenud või riknenud tooted ei ole lubatud;
- puhtad, nähtavate võõrkehadeta;
- võõra lõhna ja maitseta.

### 3.3. Sööt (üksnes loomse päritoluga toodete puhul) ja tooraine (üksnes töödeldud toodete puhul)

—

### 3.4. Täpsustage tootmise erietapid, mis peavad toimuma määratletud geograafilises piirkonnas

Tomatid „Pomodoro di Pachino” peavad olema kasvatatud määratletud geograafilises piirkonnas ja katmikalal (kasvuhoones või kile või muu kattematerjaliga kaetud kasvutunnelis). Kui kasvuperiood on suveajal, võivad taimed olla kaitstud samasugusele struktuurile tõmmatud putukavõrguga.

Tomati kasvatamine mujal kui mullas ei ole lubatud.

### 3.5. Sellise toote viilutamise, riivimise, pakendamise jm erieeskirjad, millele registreeritud nimetus viitab

Tomatit „Pomodoro di Pachino” (KGT) võib pakendada saagi koristamise päeval vahetult põllumajandusettevõttes või selleks ettenähtud pakendamiskohas.

Pakendamine peab toimuma kommuuni territooriumil asuvates pakendamiskohtades, isegi kui kommuun kuulub üksnes osaliselt tootmispiirkonna alla. Tänu pakendamisele tootmispiirkonnas õnnestub turustamisetapis vältida tootekadusid, mille põhjuseks on vilja pinnal tekkinud lõhed, kus hakkab arenema hallitus ning mille tõttu ei saa toodet lugeda turustatavaks.

Tarbimisse andmisel peab tomat „Pomodoro di Pachino” olema pakendatud uutesse ühekordselt kasutatavatesse eri liiki pakenditesse, mis on vastavuses kehtivate õigusaktidega ja mille kaal ei ületa 10 kg.

Iga pakend peab olema kaetud kaanega, mida ei saa ilma seda katki tegemata eemaldada. Tarbimisse on lubatud anda ka avatud pakendeid, kuid sel juhul peab iga üksik tomat olema varustatud kleebisega „Pomodoro di Pachino” (KGT).

### 3.6. Sellise toote märgistamise erieeskirjad, millele registreeritud nimetus viitab

Pakendil peab olema:

- järgmisel kujul esitatud eriomane logo;



- pakendaja ja/või tarnija nimi;
- kaubanduslikud andmed: tomati tüüp, kategooria, kaal pakendatuna;
- kiri „pomodoro prodotto in coltura protetta” (katmikalal kasvatatud tomat);
- liidu sümbol.

## 4. Geograafilise piirkonna täpne määratlus

Tomati „Pomodoro di Pachino” tootmispiirkond hõlmab Pachino ja Portopalo di Capo Passero kommuunide territooriumi tervikuna ning osa Sitsiilia kaguosasasse jäävate kommuunide Noto (Siracusa provints) ja Ispica (Ragusa provints) territooriumidest.

## 5. Seos geograafilise piirkonnaga

Tomati „Pomodoro di Pachino” erilist kasvatuspiirkonda iseloomustab kõrge temperatuur, kogu aasta kohta arvestatud päikesevalguse koguhulk on Mandri-Euroopa suurim (teave põhineb satelliitide Land sat ja Meteosat edastatud andmetel). Mere läheduse tõttu on kliima mõõdukas ning kevad-talviseid külmahoogusid esineb harva.

Selliste tingimuste tõttu on kujunenud piirkonnas välja tomatite kasvatamine katmiklalal, kus osutatud tingimustele lisandub ka kastmiseks kasutatav eriliste omadustega vesi, mille soolasus jääb vahemikku 1 500 ja 10 000 µS/cm. Need tingimused mõjutavad selle geograafilise piirkonna tootjate valikut viljade kasvatamisel ja määravad ära tomati „Pomodoro di Pachino” organoleptilised omadused.

Tomati „Pomodoro di Pachino” tuntuse ja edu jaoks olulist rolli mänginud omadus on toote varajasus, mida kohalikud tootjad märkasid juba tootmise algusaegadel. Sellele eripäralt lisanduvad muud üksikasjad, mida tarbija on hakanud aja jooksul väga hindama, nimelt maitse, viljaliha tihedus, vilja läikiv välimus ning hea säilivus pärast korjamist, ja mis on võimaldanud sellel viljal turul kanda kinnitada.

Tomat on Pachino piirkonna köögiviljakasvatuse tüüpiline toode. Esimesed tomatikasvandused ulatuvad aastasse 1925, kui põllumajandustootjad, kellel olid piisavat kastmisvett tagavad põhjaveekaevud, rajasid kasvandused piki rannariba.

Esimeste kogemuste põhjal selgus, et selle piirkonna köögiviljaaedades kasvatatud viljad anti tarbimisse ligikaudu 15–20 päeva varem kui teiste piirkondade toodang.

Huvi tomatikasvatuse vastu oli siiski piiratud, kuna piirkond oli keskendunud eelkõige viinamarjakasvatusele. 1950. aastatel hakati tomatit üha laialdasemalt kasvatama. Kasutusele võeti ajatamine ja taime kaitsmine alguses kasvueta-  
pis, kuid piirduti siiski üksnes piki rannikuriba kulgevate aladega. Vaatamata soodsale temperatuurile esineb ranniku ääres paraku järske ja ootamatuid temperatuurilangusi, samuti on päevase ja öise temperatuuri vahe väga suur. Sellest tulenevalt on mõnikord ette tulnud kasvatatavate köögiviljakultuuride täielikku hävinemist.

Kõige levinumad viisid taimede külma eest katmiseks olid iga taime eraldi katmine viigikaktuse lehtedega, katuseki-  
videga või õlgedest valmistatud mattidega, mis kinnitati traadiga roost põhja külge. 1960. alguses hakati kasutama esimesi kasvuhooneid: need olid roost ehitatud sõrestikud, mis kaeti poliüetüleenkilega. Järgnevatel aastatel hakati kasvuhooneid ehitama üha kindlamatele konstruktsioonidele: roo asemel kasutati nüüd kastanipuust prusse ja kuu-  
selaudu. Võib väita, et otsides viise, kuidas tomatite kasvu ja valmimist kiirendada, jõuti täiesti loomulikku arengu-  
teed pidi katmikalani.

1970. aastatel raputas viinamarjakasvatust tugev kriis ning paljud varasemad viinamarjakasvatusalad muudeti kat-  
mikaladeks, samal ajal tekkisid ka esimesed ühendused, kes hakkasid toodet turustama viitega Pachino päritolupiir-  
konnale.

Tänu kaasaegsete kohtniisutussüsteemide kasutuselevõtmisele paranesid viljelustehnikad ja hakati üha rohkem kasu-  
tama tsingitud metallist kasvuhooneid.

Tomat „Pomodoro di Pachino” saavutas aja jooksul nii riiklikul kui ka välisturul suure tuntuse, mis seostub eelkõige  
toote väga heade omadustega.

Tootmispiirkonna kliima- ja mullastikutingimused tagavad toote erilised omadused ning tootjate kasutatavad toot-  
mistehnikad on teinud sellest tootest geograafilise piirkonna iseloomuliku kultuuri.

Tomati „Pomodoro di Pachino” kvaliteet on seotud vilja loomupäraste ja seda muudest viljadest eristavate omadus-  
tega: maitse, viljaliha tihedus, vilja läikiv välimus ning hea säilivus pärast korjamist. Ka tarbijad hindavad neid oma-  
dusi ning seetõttu on tomat „Pomodoro di Pachino” nõutud toode, mis omakorda tagab tomatile tuntuse nii Itaalias  
kui ka välismaal.

## **Viide spetsifikaadi avaldamisele**

(Käesoleva määruse artikli 6 lõike 1 teine lõik)

Taotluse esitanud asutus on algatanud riikliku vastuväite esitamise menetluse, avaldades kaitstud geograafilise tähise  
„Pomodoro di Pachino” tunnustamise ettepaneku 19. veebruari 2016. aasta Itaalia Vabariigi Teatajas nr 40.

Tootespetsifikaadi täielik tekst on saadaval järgmisel veebisaidil:  
<http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

või

otse põllumajandus-, toiduaine- ja metsanduspoliitika ministeeriumi avalehel ([www.politicheagricole.it](http://www.politicheagricole.it)), klõpsates linki  
„Prodotti DOP e IGP” [KPNi või KGTga tooted] (ekraani ülemises paremas osas), seejärel linki „Prodotti DOP, IGP e STG”  
[KPNi, KGT või GTTga tooted] (ekraani vasakus ääres) ja lõpuks „Disciplinari di produzione all'esame dell'UE” [ELile  
hindamiseks esitatud spetsifikaadid].